Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B**

TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 388/92

1992 m. vasario 18 d.

nustatantis specialios tvarkos, taikytinos grūdų produktų tiekimui į Prancūzijos užjūrio departamentus (PUD), išsamias įgyvendinimo taisykles ir prognozuojamą tiekimo balansą

(OL L 043 , 19.2.1992, p. 16)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	Komisijos Reglamentas (EEB) Nr. 467/92 1992 m. vasario 27 d.	L 53	14	28.2.1992
►**M2**	Commission Regulation (EEC) No 2027/92 of 22 July 1992 (*)	L 207	21	23.7.1992
►**M3**	Commission Regulation (EEC) No 3804/92 of 23 December 1992 (*)	L 384	18	30.12.1992
►**M4**	Commission Regulation (EEC) No 688/93 of 25 March 1993 (*)	L 73	13	26.3.1993
►**M5**	Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1727/93 1993 m. birželio 30 d.	L 160	1	1.7.1993
►**M6**	Commission Regulation (EC) No 329/94 of 14 February 1994 (*)	L 42	3	15.2.1994
►**M7**	Commission Regulation (EC) No 3101/94 of 19 December 1994 (*)	L 328	16	20.12.1994
►**M8**	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1563/95 1995 m. birželio 30 d.	L 150	18	1.7.1995
►**M9**	Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 2270/95 1995 m. rugsėjo 27 d.	L 231	21	28.9.1995
►**M10**	Commission Regulation (EC) No 2885/95 of 14 December 1995 (*)	L 302	3	15.12.1995
►**M11**	Commission Regulation (EC) No 1234/96 of 28 June 1996 (*)	L 161	101	29.6.1996
►**M12**	Commission Regulation (EC) No 2414/96 of 18 December 1996 (*)	L 329	23	19.12.1996
►**M13**	Commission Regulation (EC) No 2521/97 of 15 December 1997 (*)	L 346	42	17.12.1997
►**M14**	Commission Regulation (EC) No 1959/98 of 15 September 1998 (*)	L 254	11	16.9.1998
►**M15**	Commission Regulation (EC) No 2621/98 of 4 December 1998 (*)	L 329	14	5.12.1998
►**M16**	Commission Regulation (EC) No 1387/1999 of 28 June 1999 (*)	L 163	11	29.6.1999
►**M17**	Commission Regulation (EC) No 2622/1999 of 10 December 1999 (*)	L 318	12	11.12.1999
►**M18**	Commission Regulation (EC) No 2240/2000 of 10 October 2000 (*)	L 257	6	11.10.2000
►**M19**	Commission Regulation (EC) No 110/2001 of 19 January 2001 (*)	L 19	9	20.1.2001
►**M20**	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1526/2001 2001 m. liepos 26 d.	L 202	6	27.7.2001

NB: Šioje suvestinėje dokumento redakcijoje pateiktos nuorodos į Europos valiutos vienetą ir (arba) ekiu, kurios nuo 1999 m. sausio 1 d. turi būti suprantamos kaip nuorodos į euro – Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3308/80 (OL L 345, 1980 12 20, p. 1) ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1103/97 (OL L 162, 1997 6 19, p. 1).

(*) Šis aktas nebuvo skelbtas lietuvių kalba.

▼B

TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 388/92

1992 m. vasario 18 d.

nustatantis specialios tvarkos, taikytinos grūdų produktų tiekimui į Prancūzijos užjūrio departamentus (PUD), išsamias įgyvendinimo taisykles ir prognozuojamą tiekimo balansą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3763/91, nustatantį specialiąsias priemones tam tikriems Prancūzijos užjūrio departamentų žemės ūkio produktams ([1]), ypač į jo 2 straipsnio 6 dalį,

kadangi Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 131/92 ([2]) nustato specialių priemonių, taikytinų grūdų produktų tiekimui į Prancūzijos užjūrio departamentus (PUD), išsamias įgyvendinimo taisykles;

kadangi Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3719/88 ([3]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 92/91 ([4]), pirmiausia yra nustatytos išsamios taisyklės dėl importo licencijų taikymo; kadangi Komisijos reglamente (EEB) Nr. 891/89 ([5]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu Nr. (EEB) 3562/91 ([6]), yra nustatytos papildomos ir leidžiančios nukrypti išsamios taisyklės, taikytinos grūdų sektoriui;

kadangi, atsižvelgiant į grūdų sektoriui būdingą prekybos praktiką ir į specifinį prekybos sėlenomis pobūdį, reikia numatyti papildomas išsamias taisykles, papildančias arba leidžiančias nukrypti nuo Reglamento (EEB) Nr. 131/92 nuostatų;

kadangi, remiantis Reglamento (EEB) Nr. 3763/91 2 straipsniu, reikia parengti prognozuojamą PUD skirtų grūdų produktų tiekimo balansą; kadangi šis balansas suteikia galimybę kaitalioti planuojamus aptariamų produktų kiekius ir prireikus padidinti bendrą kiekį, pašariniams grūdams nustatytą finansinių metų eigoje;

kadangi reikėtų nustatyti, kad valstybės narės turi paskirti kompetentingą instituciją, kuri išduotų importo licencijas ir pagalbos sertifikatus, tvarkytų paraiškas pagalbai gauti ir jos išmokas;

kadangi reikėtų numatyti paraiškų licencijoms ir sertifikatams gauti pateikimo tvarkaraštį, nustatyti šių paraiškų priėmimo reikalavimus, ypač dėl užstatų pateikimo; kadangi, be to, atsižvelgiant į tiekimo poreikius ir gero administravimo reikalavimus, reikėtų nustatyti importo licencijų ir pagalbos sertifikatų galiojimo laiką ir, atsižvelgiant į konkrečią padėtį PUD, pratęsti pagalbos sertifikatų galiojimo laiką;

kadangi reikėtų nustatyti, kad pagalba, Bendrijos kilmės grūdų produktų tiekimui suteikiama remiantis paraiškos pagalbos sertifikatui gauti pateikimo mėnesio ir sertifikatų panaudojimo mėnesio šio produkto ribinių kainų skirtumu, būtų koreguojama, siekiant iki derliaus nuėmimo išvengti tiekimo įsipareigojimų, kurių atžvilgiu naujais prekybos metais bus suteikta pagalba, ir atsižvelgti į grūdų sektoriaus praktiką;

kadangi, norint užtikrinti gerą tiekimo priemonių administravimą, reikėtų nustatyti papildomus reikalavimus dėl užstato sugrąžinimo;

kadangi šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

([1]) OL L 356, 1991 12 24, p. 1.
([2]) OL L 15, 1992 1 22, p. 13.
([3]) OL L 331, 1988 12 2, p. 1.
([4]) OL L 11, 1991 1 16, p. 11.
([5]) OL L 94, 1989 4 7, p. 13.
([6]) OL L 336, 1991 12 7, p. 30.

▼B

1 straipsnis

▼M8

1. [Nesiejama su angliškuoju variantu].

▼M5

2. Neapribojant nustatyto bendro grūdų kiekio padidinimo finansinių metų eigoje, atitinkami vienų arba kitų minimų grūdų kiekiai gali viršyti ne daugiau kaip 20 %, numatant, kad nebūtų viršytas bendras kiekis. Šiame reglamente sorgas prilyginamas kukurūzams.

▼M1

3. Taikant Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3763/91 2 straipsnį ir 3 straipsnio 1 dalį, besivystančios šalys yra tos, kurios nurodytos 1990 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3833/90, tam tikriems iš besivystančių šalių kilusiems žemės ūkio produktams 1991 m. taikančio bendrąsias muitų preferencijas ([1]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3587/91, III ir V prieduose ([2]).

▼B

2 straipsnis

Valstybė narė paskiria kompetentingą instituciją, kuri:

a) išduoda Reglamento (EEB) Nr. 131/92 2 straipsnyje numatytą importo licenciją;

b) išduoda to reglamento 3 straipsnyje numatytą pagalbos sertifikatą; ir

c) suinteresuotiems veiklos vykdytojams išmoka pagalbą ir tvarko užstatus.

3 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 131/92 nuostatos taikomos *mutatis mutandis*.

4 straipsnis

▼M5

1. Paraiškos licencijoms ir sertifikatams gauti kompetentingoms institucijoms pateikiamos per penkias pirmąsias kiekvieno mėnesio darbo dienas. Tačiau paraiškos pagalbos sertifikatams, Bendrijos kilmės grūdų produktų pagal KN kodus 1103 ir 1107 bei produktų pagal KN kodus 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51, tiekimui gauti bei paraiškos pagalbos sertifikatams grūdų tiekimui į Prancūzijos Gvianą gauti, gali būti pateiktos bet kurią kiekvieno mėnesio darbo dieną. Paraiška licencijai arba sertifikatui gauti priimama tik tada, kai:

a) ji neviršija didžiausių kiekių, turimų kiekvienam paraiškų licencijoms ar sertifikatams gauti pateikimo terminui;

b) prieš pasibaigiant nustatytam paraiškų licencijoms ar sertifikatams gauti pateikimo laikotarpiui, pateikiamas įrodymas, kad suinteresuota šalis pateikė 23 ekiu už toną užstatą.

▼B

2. Jei licencijos ir sertifikatai išduodami mažesniems kiekiams nei prašoma, nustačius vienodą mažinimo koeficientą, per vieną darbo dieną nuo mažinimo koeficiento nustatymo dienos veiklos vykdytojai raštišku prašymu gali atsiimti savo paraiškas.

5 straipsnis

1. Importo licencijų galiojimo laikas baigiasi paskutiniąją mėnesio po jų išdavimo mėnesio dieną.

2. Pagalbos sertifikatų galiojimo laikas baigiasi paskutiniąją antrojo mėnesio po jų išdavimo mėnesio dieną.

([1]) OL L 370, 1990 12 20, p. 86.
([2]) OL L 341, 1991 12 12, p. 1.

▼M8

6 straipsnis

Tiekimams skirtos pagalbos dydis koreguojamas:

a) visų į priedą įtrauktų grūdų produktų, išskyrus kukurūzus, grūdinį sorgą, salyklą ir paprastųjų kviečių miltus, atveju, laikotarpiu nuo tų pačių prekybos metų rugpjūčio mėn. iki gegužės mėn. – tiems prekybos metams aptariamiems javams nustatytos taikomos intervencinės kainos mėnesiniu padidėjimu, padaugintu iš skaičiaus mėnesių nuo to mėnesio, kai buvo pateikta paraiška dėl pagalbos sertifikato, iki mėnesio, kai už visus kiekius buvo mokama pagal sertifikatą. Pirmasis koregavimas atliekamas pirmąją kalendorinio mėnesio, einančio po tos dienos, kai buvo pateikta paraiška sertifikatui gauti, dieną;

b) kukurūzų ir grūdinio sorgo atveju, laikotarpiu nuo vienų prekybos metų lapkričio mėn. iki kitų prekybos metų rugpjūčio mėn. ankstesniems prekybos metams aptariamiems javams nustatytos taikomos intervencinės kainos mėnesiniu padidėjimu, padaugintu iš skaičiaus mėnesių nuo to mėnesio, kai buvo pateikta paraiška dėl pagalbos sertifikato, iki mėnesio, kai už visus kiekius buvo mokama pagal sertifikatą. Pirmasis koregavimas atliekamas pirmąją kalendorinio mėnesio, einančio po tos dienos, kai buvo pateikta paraiška sertifikatui gauti, dieną;

c) salyklo ir kietųjų kviečių miltų atveju, laikotarpiu nuo tų pačių prekybos metų rugpjūčio mėn. iki gegužės mėn. tiems prekybos metams aptariamiems javams nustatytos taikomos intervencinės kainos mėnesiniu padidėjimu, padaugintu iš skaičiaus mėnesių nuo to mėnesio, kai buvo pateikta paraiška dėl pagalbos sertifikato, iki mėnesio, kai už visus kiekius buvo mokama pagal sertifikatą, bei padaugintu iš perdirbimo koeficientų 1,3 ir 1,5 atitinkamai salyklui ir kietųjų kviečių miltams. Pirmasis koregavimas atliekamas pirmąją kalendorinio mėnesio, einančio po tos dienos, kai buvo pateikta paraiška sertifikatui gauti, dienos;

d) visų produktų, išskyrus kukurūzus ir grūdinį sorgą, atveju, kai pagalbos sertifikato galiojimo laikotarpis tęsiasi ir prekybos metams pasibaigus, bei visiems kiekiams, už kuriuos mokama pagal sertifikatą naujaisiais prekybos metais, koreguojama taip: pagalba sumažinama suma, lygia ankstesniems ir naujiesiems prekybos metams nustatytų intervencinių kainų, išskyrus mėnesinius padidėjimus, skirtumui, padaugintam iš skaičiaus mėnesių nuo rugpjūčio mėn. iki paraiškos sertifikatui gauti padavimo mėnesio įskaitytinai;

▼M9

e) kalbant apie kukurūzus ir grūdinį sorgą, jei su pagalba susijęs sertifikatas galioja po rugsėjo mėn. – visoms pagal sertifikatą nuo spalio 1 d. apmokestintoms atsargoms taip: pagalba sumažinama suma, atitinkančia ankstesnių ir naujų prekybos metų intervencinės kainos, neįskaitant mėnesinių padidėjimų, skirtumą, ir suma, kuri yra lygi ankstesnių prekybos metų mėnesiniam padidėjimui, padauginus iš mėnesių skaičiaus nuo lapkričio imtinai iki mėnesio, kurį pateikta paraiška gauti pagalbą.

▼M8

Tačiau d ir e punktuose numatyti koregavimai netaikomi, kai gamintojas pateikia paskirties regiono kompetentingas institucijas tenkinantį įrodymą, kad:

— produktų, išskyrus kukurūzus ir grūdinį sorgą, kiekiai, už kuriuos mokėti prašoma pagal pagalbos sertifikatą, buvo išsiųsti iki liepos 1 d., ir

— kukurūzų ir grūdinio sorgo atveju, produktų kiekiai, už kuriuos mokėti prašoma pagal pagalbos sertifikatą, buvo išsiųsti iki spalio 1 d.

Tokiu įrodymu laikomas krovinio važtaraštis arba kitoks pakankamas garantijas teikiantis ir išsiuntimo metu tinkamai sudarytas pervežimo dokumentas.

▼B

7 straipsnis

Užstatai grąžinami tada, kai:

a) kompetentinga institucija nepatenkino paraiškos;

b) veiklos vykdytojas atsiėmė savo paraišką remdamasis 4 straipsnio 2 dalies nuostata;

c) pateiktas įrodymas, kad licencija ir sertifikatas panaudoti; šiuo atveju užstatas grąžinamas proporcingai licencijoje ir sertifikate įrašytam kiekiui;

d) pateiktas įrodymas, kad minimas produktas jau nebetinka vartoti arba jo nebuvo galima importuoti dėl *force majeure*.

8 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje.*

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼**M20**

PRIEDAS

Grūdų tiekimo į Prancūzijos užjūrio departamentus balansas (2001 m.)

(tonomis)

Trečiųjų šalių (AKR/ besivystančios šalys) arba EEB kilmės grūdai	Paprastieji kviečiai	Kietieji kviečiai	Miežiai	Kukurūzai	Kietųjų kviečių kruopos ir rupiniai	Salyklas	Avižos
Gvadelupa	53 000	—	500	24 000	—	—	—
Martinika	14 000	—	600	30 000	600	420	250
Prancūzijos Gviana	150	—	200	1 500	—	—	—
Reunionas	35 000	—	8 000	132 500	—	3 500	—
Iš viso	102 150	—	9 300	188 000	600	3 920	250
Bendras	304 220						